

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 85 — 783

6 FEVRIER 1985. — Arrêté royal portant classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Institut belge de Normalisation

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967, l'arrêté royal n° 86 du 11 novembre 1967 et la loi du 30 juin 1975;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 3, § 1er, 12° et 36 à 38;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Institut belge de Normalisation;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Institut belge de Normalisation;

Vu l'avis du Conseil du personnel de l'Institut belge de Normalisation;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 8 janvier 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il est nécessaire de procéder immédiatement au classement hiérarchique des grades à l'Institut belge de Normalisation parce que dans l'effectif du personnel il y a lieu de procéder d'urgence à des nominations et à des promotions;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les grades que peuvent porter les agents de l'Institut belge de Normalisation sont répartis entre les différents niveaux, sections et rangs, conformément au tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Les grades supprimés ne peuvent plus être conférés à l'avenir. Toutefois, les titulaires des grades supprimés conservent ces grades.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 février 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 85 — 783

6 FEBRUARI 1985. — Koninklijk besluit houdende hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor Normalisatie titularis kunnen zijn

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 1957, het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967, het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967 en de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 12° en 36 tot 38;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van het Belgisch Instituut voor Normalisatie;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Belgisch Instituut voor Normalisatie;

Gelet op het advies van de Personeelsraad van het Belgisch Instituut voor Normalisatie;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 8 januari 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het nodig is onmiddellijk over te gaan tot de hiërarchische indeling van de graden bij het Belgisch Instituut voor Normalisatie omdat in het personeelsbestand dringend benoemingen en bevorderingen moeten plaatshebben;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De graden waarvan de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor Normalisatie kunnen titularis zijn, worden over de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen, verdeeld overeenkomstig de bij dit besluit behorende tabel.

Art. 2. De afgeschafte graden mogen voortaan niet meer toegekend worden. De titularissen van de afgeschafte graden behouden echter deze graden.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 februari 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

Annexe

Hiérarchie des grades

I. Classement par ordre alphabétique
des dénominations en langue néerlandaise

Section A. — Personnel administratif

	Niveau 3
	Rang 30
Commis, Commis-sténodactylographe,	
	Rang 32
Commis principal, Commis-sténodactylographe principal,	
	Rang 34
Commis-chef, Commis-sténodactylographe chef,	
	Niveau 2
	Rang 20
Rédacteur, Rédacteur-comptable, Dessinateur,	
	Rang 21
Secrétaire de direction,	
	Rang 22
Secrétaire principal de direction, Dessinateur principal, Sous-chef de bureau, Traducteur,	
	Rang 24
Chef administratif, Traducteur principal, Ingénieur technicien,	
	Grade supprimé
Secrétaire de direction (direction générale),	
	Rang 25
Ingénieur technicien principal, Traducteur-chef,	
	Grade supprimé
Chef comptable,	
	Niveau 1
	Rang 10
Secrétaire d'administration, Ingénieur industriel, Ingénieur, Traducteur-réviseur,	
	Rang 11
Conseiller adjoint, Ingénieur industriel principal, Ingénieur principal, Traducteur-réviseur principal,	
	Rang 13
Conseiller, Ingénieur en chef-directeur, Inspecteur en chef-directeur, Traducteur-directeur,	
	Rang 14
	Grade supprimé
Premier conseiller,	
	Rang 15
Directeur d'administration,	
	Rang 16
Directeur général,	

Bijlage

Hiërarchie der graden

I. Alfabetische rangschikking
van de Nederlandse benamingen

Afdeling A. — Administratief personeel

	Niveau 3
	Rang 30
Klerk, Klerk-stenotypist(e),	
	Rang 32
Eerste klerk, Eerste klerk-stenotypist(e),	
	Rang 34
Hoofdklerk, Hoofdklerk-stenotypist(e),	
	Niveau 2
	Rang 20
Opsteller, Rekenplichtig opsteller, Tekenaar,	
	Rang 21
Directiesecretaris,	
	Rang 22
Eerstaanwendend directiesecretaris, Eerste tekenaar, Onderbureauchef, Vertaler,	
	Rang 24
Bestuurschef, Eerste vertaler, Technisch ingenieur,	
	Afgeschafte graad
Directiesecretaris (algemene directie),	
	Rang 25
Eerste technisch ingenieur, Hoofdvertaler,	
	Afgeschafte graad
Hoofdboekhouder,	
	Niveau 1
	Rang 10
Bestuurssecretaris, Industrieel ingenieur, Ingenieur, Vertaler-revisor,	
	Rang 11
Adjunct-adviseur, Eerstaanwendend industrieel ingenieur, Eerstaanwendend ingenieur, Eerste vertaler-revisor,	
	Rang 13
Adviseur, Hoofdingenieur-directeur, Hoofdinspecteur-directeur, Vertaler-directeur,	
	Rang 14
	Afgeschafte graad
Eerste adviseur,	
	Rang 15
Bestuursdirecteur,	
	Rang 16
Directeur-generaal,	

Section B

Personnel de maîtrise, de métier et de service

	Rang 30
Ouvrier sélectionné A. Contremaître 3e classe.	
	Rang 32
Ouvrier spécialiste sélectionné. Contremaître 2e classe.	
	Rang 34
Chef adjoint d'atelier. Chef d'atelier 2e classe.	

II. Classement par ordre alphabétique
des dénominations en langue française*Section A. — Personnel administratif*

	Niveau 3
	Rang 30
Commis. Commis-sténodactylographe.	
	Rang 32
Commis principal. Commis-sténodactylographe principal	
	Rang 34
Commis-chef. Commis-sténodactylographe chef.	
	Niveau 2
	Rang 20
Dessinateur. Rédacteur. Rédacteur-comptable.	
	Rang 21
Secrétaire de direction.	
	Rang 22
Dessinateur principal. Secrétaire principal de direction. Sous-chef de bureau. Traducteur.	
	Rang 24
Chef administratif. Ingénieur technicien. Traducteur principal.	
	Grade supprimé
Secrétaire de direction (direction générale).	
	Rang 25
Ingénieur technicien principal. Traducteur-chef.	
	Grade supprimé
Chefcomptable.	
	Niveau 1
	Rang 10
Ingénieur. Ingénieur industriel. Secrétaire d'administration. Traducteur-réviseur.	
	Rang 11
Conseiller adjoint. Ingénieur industriel principal. Ingénieur principal. Traducteur-réviseur principal.	
	Rang 15
Conseiller. Ingénieur en chef-directeur. Inspecteur en chef-directeur. Traducteur-directeur.	

Afdeling B

Meesters-, vak- en dienstpersoneel

	Rang 30
Geselecteerd werkmán A. Meesterknecht 3e klasse.	
	Rang 32
Geselecteerd vakman. Meesterknecht 2e klasse.	
	Rang 34
Hulpwerkmeester. Werkmeester 2e klasse.	

II. Alfabetische rangschikking
van de Franse benamingen*Afdeling A. — Administratief personeel*

	Niveau 3
	Rang 30
Klerk. Klerk-stenotypist(e).	
	Rang 32
Eerste klerk. Eerste klerk-stenotypist(e).	
	Rang 34
Hoofdklerk. Hoofdklerk-stenotypist(e).	
	Niveau 2
	Rang 20
Tekenaar. Opsteller. Rekenplichtig opsteller.	
	Rang 21
Directiesecretaris.	
	Rang 22
Eerste tekenaar. Eerstaanwend directiesecretaris. Onderbureauchef. Vertaler.	
	Rang 24
Bestuurschef. Technisch ingenieur. Eerste vertaler.	
	Afgeschafte graad
Directiesecretaris (algemene directie).	
	Rang 25
Eerste technisch ingenieur. Hoofdvertaler.	
	Afgeschafte graad
Hoofdboekhouder.	
	Niveau 1
	Rang 10
Ingenieur. Industrieel ingenieur. Bestuurssecretaris. Vertaler-revisor.	
	Rang 11
Adjunct-adviseur. Eerstaanwend industrieel ingenieur. Eerstaanwend ingenieur. Eerste vertaler-revisor.	
	Rang 13
Adviseur. Hoofdingenieur-directeur. Hoofdinspecteur-directeur. Vertaler-directeur.	

Premier conseiller.	Rang 14 Grade supprimé
Directeur d'administration.	Rang 15
Directeur général.	Rang 16
<i>Section B</i> Personnel de maîtrise, de métier et de service	
Contremaître 3e classe. Ouvrier sélectionné A.	Rang 30
Contremaître 2e classe. Ouvrier spécialiste sélectionné.	Rang 32
Chef adjoint d'atelier. Chef d'atelier 2e classe.	Rang 34

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 6 février 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 85 — 784

Protocole amendant les Accords, Conventions et Protocoles sur les stupéfiants, signé à Lake Success (New-York) le 11 décembre 1946 (1) — Adhésion

Dépôt de l'instrument d'adhésion du Rwanda : le 15 juillet 1981
(entrée en vigueur : le 13 octobre 1981);

(1) Voir *Moniteur belge* du 31 mai 1952.

F. 85 — 785

I. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui, signée à Lake Success (New-York) le 21 mars 1950 (1) — Adhésions et ratification

Dépôt de l'instrument d'adhésion de Chypre : le 5 octobre 1983
(entrée en vigueur : le 3 janvier 1984);

Dépôt de l'instrument de ratification du Luxembourg : le 5 octobre 1983 (entrée en vigueur : le 3 janvier 1984);

Dépôt de l'instrument d'adhésion de la Bolivie : le 6 octobre 1983
(entrée en vigueur : le 4 janvier 1984).

II. Protocole de clôture, signé à Lake Success (New-York) le 21 mars 1950 (1) — Ratification

Dépôt de l'instrument de ratification du Luxembourg : le 5 octobre 1983 (entrée en vigueur : le 3 janvier 1984).

(1) Voir *Moniteur belge* du 13 août 1965.

Eerste adviseur.	Rang 14 Afgeschaftte graad
Bestuursdirecteur.	Rang 15
Directeur-generaal.	Rang 16
<i>Afdeling B</i> Meesters-, vak- en dienstpersoneel	
Meesterknecht 3e klasse. Geselecteerd werkman A.	Rang 30
Meesterknecht 2e klasse. Geselecteerd vakman.	Rang 32
Hulpwerkmeester. Werkmeester 2e klasse.	Rang 34

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 6 februari 1985.

DOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 85 — 784

Protocol tot wijziging van de Overeenkomsten, Verdragen en Protocolen, inzake verdovende middelen, ondertekend te Lake Success (New-York) op 11 december 1946 (1) — Toetreding

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Rwanda : 15 juli 1981 (inwerkingtreding : 13 oktober 1981);

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 1952.

N. 85 — 785

I. Overeenkomst ter bestrijding van de handel in mensen en van de exploitatie van een ander prostitutie, ondertekend te Lake Success (New-York) op 21 maart 1950 (1) — Toetredingen en bekrachtiging

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Cyprus : 5 oktober 1983 (inwerkingtreding : 3 januari 1984);

Neerlegging van de bekrachtigingsoorkonde van Luxemburg : 5 oktober 1983 (inwerkingtreding : 3 januari 1984);

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Bolivia : 6 oktober 1983 (inwerkingtreding : 4 januari 1984).

II. Slotprotocol, ondertekend te Lake Success (New-York) op 21 maart 1950 (1) — Bekracting

Neerlegging van de bekrachtigingsoorkonde van Luxemburg : 5 oktober 1983 (inwerkingtreding : 3 januari 1984).

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 1965.